

42



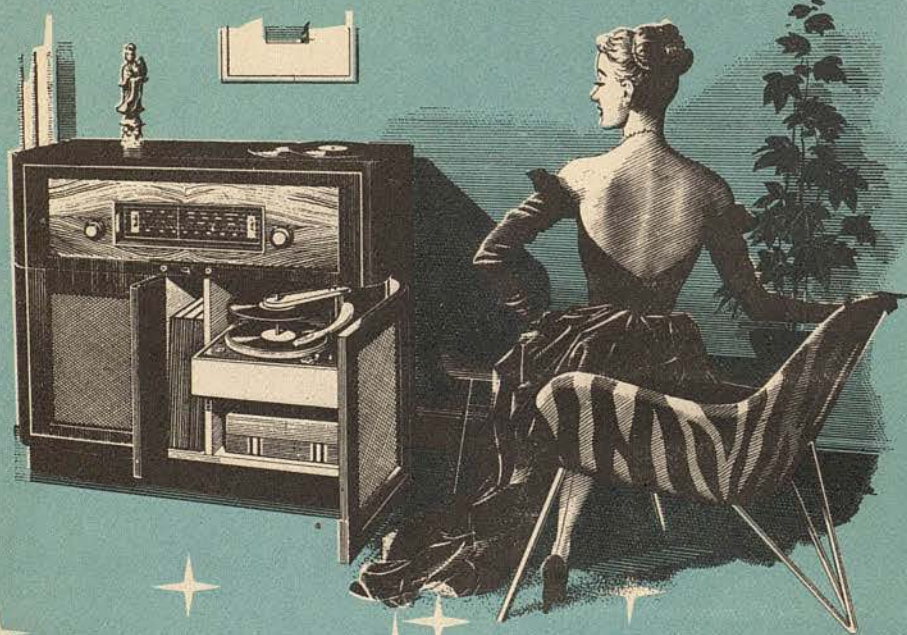
GRAN TEATRO DEL LICEO

BARCELONA



TEMPORADA-INVIerno
1954-55

EMPRESA:
JOSÉ F. ARQUER



F. E. 644 A

EL RADIOGRAMOFONO DE GRAN
CALIDAD
TECNICA SUPER - MAGNETICA
MATIZACION TONAL PERFECTA



PHILIPS

*Para la perfección
en su belleza*

la mujer

moderna

usa



Estos tres productos
Bella Aurora

①

CREMA DE NOCHE:
NUTRITIVA. DESAPARE-
CEN PECAS, MANCHAS
BARROS, ETC.

②

JABON QUE
LIMPIA A FONDO. DE
EFECTOS COMO EL
COLD-CREAM.

③

CREMA LIQUIDA INVISIBLE
SIN GRASAS. LA MAXIMA
BELLEZA. BASE PARA
POLVOS.

FORMULAS THE STILLMAN C^o AURORA E.U.A. Gili S.L. BARCELONA



Barcelone

Parfums

NINA RICCI

EL APARATO
MAS UTILITARIO
PARA EL HOGAR



**FREIDORA
CIENTIFICA**

"Berrenz"
ELECTRO-AUTOMATICA



Sea más bonita todavía...
maquillese con *Danamask*.

El maquillaje *Danamask* está elaborado con lanolina, alimento ideal para su cutis, que es la última conquista de la cosmética.



MAQUILLAJE EN POLVO
MAQUILLAJE CREMA-COMPACTO
ROJO PARA LABIOS

Danamask

que, con la loción y crema desmaquilladora *Demask*, forman un magnífico tratamiento breve de belleza.

Dana recomienda:

"Desmaquillese bien para maquillarse mejor"



Lucirá unas manos bellas, si las
cuida con la famosa *Loción*

de PERFUMES
JUPER

AL ACEITE DE TORTUGA
marina



Miele & Co.



Orfebrería y Platería

Barcelona
C. Fernando (Esq. Ramblas)

Madrid
Carrera S. Jerónimo, 4

UNICAMENTE ESTILOGRAFICAS Y LAPICEROS DE CALIDAD

1ª CASA
ESPECIALIZADA
DE ESPAÑA



Parker "51" y "21" Waterman's
SHEAFFER'S *EVERSHARP* **SUPER T**
MONTBLANC Kaweco *Pelikan*

Lapiceros **CARAN D'ACHE** · **SUPER NORMA** de
2, 3, 4, 5 y 6 colores · Lapiceros de plata, de pla-
que de oro y esmaltados, etc.

TALLERES PROPIOS DE REPARACIONES
PIEZAS DE REPUESTO DE TODAS MARCAS.
Plumillas de oro en todos temples y graduaciones

SERVICIO PARKER

Central de la Estilográfica

PUERTA FERRISA, 17 · TEL. 31 43 86

LOTAL

crema vitaminada



*Es suavidad de rosas
para el cutis*

★

Su
elegancia
exige...

EL USO
DIARIO
DEL
MASAJE

Geniol



JOYERIA BAGUÉS

PASEO DE GRACIA, 41 • TEL. 213625 • BARCELONA

COINTREAU
La liqueur cristalline

*Regenerador
del
Cabello*



Perfume
Señorial

HAUGROQUINA
Florid
LOCION CAPILAR

DA VIDA Y ESPLENDOR A LOS CABELLOS



GRAN TEATRO DEL LICEO

BARCELONA

Empresa:
JOSE F. ARQUER

Temporada de Invierno 1954-55

JUEVES, 13 ENERO DE 1955

NOCHE A LAS 9,30

27.^a de propiedad y abono a noches. 10.^a a jueves

PRIMERA REPRESENTACION

DE LA OPERA

LA NOVIA VENDIDA

DE

SMETANA

MAESTRO DIRECTOR
WILHELM LOIBNER

ORQUESTA SINFONICA DEL GRAN TEATRO DEL LICEO

13-16-18

LA NOVIA VENDIDA

Reposición de la ópera cómica en tres actos, letra de Carlos Sabina, música de Federico Smetana.

Esta ópera se estrenó en Praga el 30 de mayo de 1866 y en el Liceo el 12 de febrero de 1924; habiendo sido su 7.ª y última representación, antes de las de la presente temporada, la del 14 de enero de 1936.

REPARTO

Kruschina	Hans BRAUN
Katinka	Dagmar HERMANN
Marie	Carla MARTINIS
Hans	Wenko WENKOFF
Micha	Ljubomir PANTSCHOFF
Agnes	Else SCHURHOFF
Wenzel	Erich ZIMMERMANN
Kezal	Walter KREPPEL
Director de Circo	Friedrich SPERLBAUER
Esmeralda	Ruthilde BOESCH

Coro general

Cuerpo de baile

Primeros bailarines:

Aurora PONS

Juan MAGRIÑA

La escena circense será interpretada por el Cuerpo de baile con la colaboración de «Miss Henriette», bajo la dirección del Maestro Juan Magriña.

Maestro Director:
Wilhelm LOIBNER

Regidor de escena:
Ernst August SCHNEIDER

Maestro de Coro:
Vittorio BARBIERI

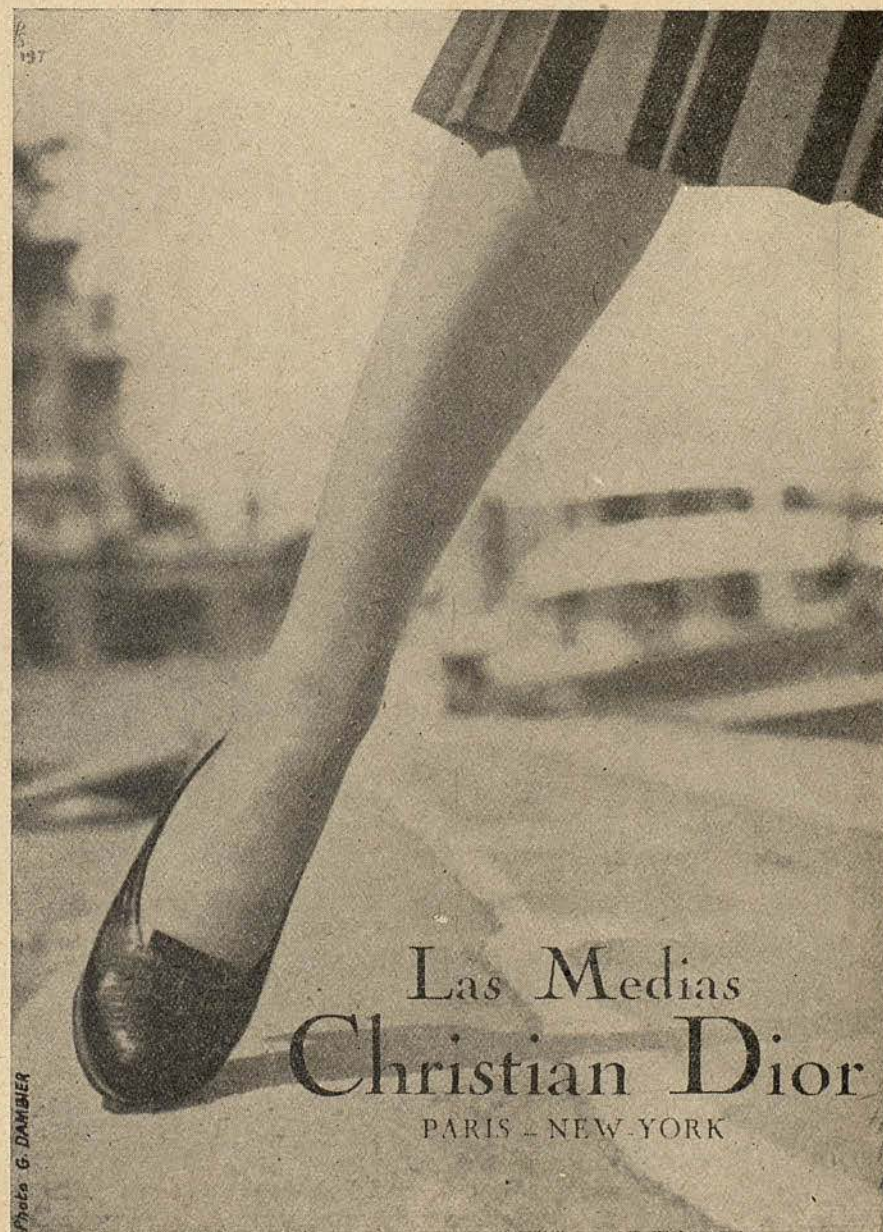
Coreógrafo y maestro de baile:
Juan MAGRIÑA

Decorados de: Bartolomé Llongueras.

Vestuario de H. Cornejo, de Madrid,

Muebles: Miró.

Photo G. DANBER



Las Medias
Christian Dior
PARIS - NEW YORK



ACEROS ROECHLING, S. A.

EN

BARCELONA BILBAO MADRID VALENCIA

A R G U M E N T O

Lugar de la acción: Bohemia.

Epoca de la misma: Último tercio del siglo XIX.

ACTO PRIMERO

Plaza de una aldea bohemia. — La bella Marenka, hija de los campesinos Kruschina y Kathinka, debe casarse por voluntad de sus padres, con Vasek, joven un tanto necio y tartamudo, hijo de los ricos propietarios

JOSE M.^A LLOBET BOSCH

CONSTRUCTOR DE OBRAS

INGENIEROS:

JUAN PLANAS AMIEL

BENITO CORTÉS VILLAVECCHIA

RAFAEL AMAT CARRERAS

JUAN JOSE ELIZALDE LLOBET

PASEO DE GRACIA, 73 - TELEFONO 28 44 88

Tobia y Agnese Micha. Pero ella está secretamente prometida a Jenik, joven recién llegado al país y del cual ignora el pasado. Al preguntarle Marenka, Jenik le responde que pertenece a una rica familia. Muerta la madre, el padre contrajo nuevas nupcias. La madrastra, pérfidamente, indujo al esposo contra el hijo, el cual fué arrojado de su casa. Entretanto, Kezal, que oficia de casamentero, ha llegado a un acuerdo con los padres de Marenka, al objeto de realizar por todos los medios, el proyectado matrimonio. Mas la muchacha declara su amor por Jenik y rehusa la boda propuesta.

ACTO SEGUNDO

En una hosteria. — Marenka, fingiéndose otra y diciendo a Vasek que le ama, le hace jurar que no se ca-



PELUQUERIA

Lafont



PERFUMERIA

FERNANDO, 61

TELEFONO 210242

sará con Marenka. Entretanto, Kezal propone a Jenik cederle su prometida, por trescientos florines, a favor del hijo de Tobia Micha. Jenik consiente en firmar el pacto a condición de que en él figure como condición expresa que nadie, sino el hijo de Tobia Micha podrá casarse con Marenka. El contrato se firma públicamente, ante la sorpresa e indignación de todos los campesinos, al saber que Jenik ha vendido a su novia.

ACTO TERCERO

En la misma plaza del acto primero. — Llega al país una Compañía de circo. Vasek, seducido por la gracia de una joven bailarina, se deja inducir a hacer la parte del oso, en sustitución de un actor que se ha embriagado.



RESTAURANT ABIERTO TODO EL AÑO

SALON ESPECIAL PARA

F I E S T A S

B O D A S

B A N Q U E T E S

SERVICIO A DOMICILIO

TODOS LOS DIAS CENA BAILE

●

SALIDA DE ESPECTACULOS

MARIO VILAR

BRUNO STELLA y su Orquesta Atracción

Av. Generalísimo Franco
Tel. 30 01 88 - Esplugas



AV. TIBIDABO, 2 · TEL. 27 09 55

*Salones para
Bodas y Banquetes*

EXQUISITA COCINA



**HORTICOLA
AVENIDA**

BALMES, 417 · TEL. 37 72 96

PLANTAS Y FLORES



MARINA MUNNÉ
Peinados de Estilo

Av. Generalísimo Franco, 594 Enlo.
Teléfono 281026

Sucursal:
Avd. José Antonio, 615-Tel. 222050
HOGAR DEL TURISTA

Entretanto, Marenka, ha sabido que Jenik ha renunciado a ella por dinero y le increpa llorando, por el vil trato de que ha sido víctima; pero él aparece tranquilo y sonriente, lo que acrecienta la indignación de la muchacha. Kezal vuelve con los padres y Micha y su mujer reconocen en Jenik, al hijo que un día apartaron de su lado. Marenka entonces, se casará, como estaba establecido en

*La llave de un
hogar ideal...*



**ALFOMBRAS
TAPICERIAS
Tronc**

RAMBLA CATALUÑA, 32
AV. GIMNO FRANCO, 568 (JIO MONTANER)

Documentos para pasaporte - Salidas de España - Visados consulares, etc.

REIG - MASSÓ
GESTORIA - ADMINISTRATIVA

Plaza Urquinaona, 11, 2.º, 1.ª

Teléfonos 21 09 58 y 31 38 20

el contrato, con el hijo de Micha. Kezal, queda estupefacto ante la bien urdida jugada que ha terminado por volverse contra él. De improviso, se oyen gritos de espanto: «¡Sálvense! ¡El oso se ha escapado!» Pero el primer movimiento de pánico se transforma en una carcajada general, cuando se descubre que el temible oso no es otro que Vasek disfrazado.



RADIO CRAYWINCKEL

Aparatos
RADIORECEPTORES
para Coches

Los más
modernos
aparatos
para su
Hogar

RADIO CRAYWINCKEL - Craywinckel, 17-19 - Teléfono 2878 88

PATEK PHILIPPE

MAITRES HORLOGERS

GENÈVE



CONCESIONARIOS



EL MEJOR
RELOJ
DEL MUNDO

UNION SUIZA DE RELOJERIA S.A.

RAMBLA CATALUÑA, 17
AVDA. GLMO., 482 (VIA AUGUSTA)
BARCELONA



PELETERIA

La Siberia

RAMBLA CATALUÑA, 15
AVDA. JOSÉ ANTONIO, 624
BARCELONA



Wilhelm LOIBNER
Maestro Concertador y Director de Orquesta



Ernst August SCHNEIDER
Regidor de escena



Vittorio BARBIERI
Maestro de coro



CALZADOS DE LUJO

DORADOS-PLATEADOS
REPTILES-CLASICOS
FANTASIA Y DEPORTE

MUNTANER, 242 (JUNTO AV. GENERALISIMO)
TELEFONO 28 57 75

PARA NIÑOS, LAS GRANDES MARCAS



Carla MARTINIS



Dagmar HERMANN



Wenko WENKOFF



Hans BRAUN



Else SCHÜRHOFF



Ruthilde BOESCH



Erich ZIMMERMANN



Walter KREPPPEL



chiquito
PASEO DE GRACIA 90 telf. 279991

TODO PARA EL **BEBÉ**
BIENESTAR DEL



J. Carbonell Vilanova

Compra, Venta y Administración de Fincas

Agente Colegiado

Diputación, 339, 1.º, 2.º
Despacho de 4 a 6

Barcelona
Teléfono 25.41.67



Ljubomir PANTSCHIEFF



Friedrich SPERLBAUER



Juan MAGRIÑA



Aurora PONS

2 complementos básicos

para la perfecta higiene dental.

CREMA PROFILACTICA * CEPILLO MULTIHORADADO

"Foramen"



FLORES
PLANTAS

Bertrain



MIEMBRO n.º 9894

MUNTANER, 328 • TEL. 37 32 02



*A cualquier
lugar...*

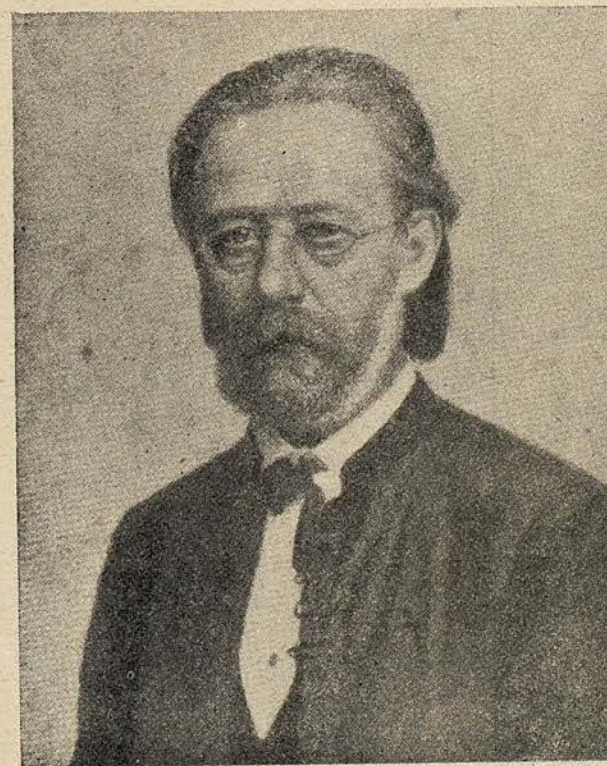
DONDE SE CELEBRE UN
ACONTECIMIENTO MUSICAL
VUELE POR **KLM**

KLM
une a 104 ciudades en
68 países. Vuele a don-
de quiera con el confort
y el servicio que es tra-
dición y orgullo de
KLM La Compañía
Aérea que hace de ca-
da viaje un placer.

INFORMES Y PASAJES EN TODAS LAS AGENCIAS DE
VIAJES Y EN **KLM**
PASEO DE GRACIA, 1 · TELEFONO 31 16 42 · BARCELONA
AVD. JOSE ANTONIO, 59 · TELEFONO 31 82 04 · MADRID

KLM
REAL CIA. HOLANDESA
DE AVIACION

BREVE BIOGRAFIA DE FEDERICO SMETANA



Este compositor checo, fundador de la escuela na-
cional de su país, nació en Leitomischl el 2 de marzo
de 1824, falleciendo en Praga el 12 de mayo de 1884.

PARA BODAS, FIESTAS Y BANQUETES

VINOS PATERNINA

LOS MEJORES DE LA RIOJA

Discípulo de Proksch y de Liszt, se dedicó a la enseñanza musical fundando un Conservatorio en Praga. En 1856 se trasladó a Göteborg, asumiendo la dirección de la Sociedad Filarmónica de esta ciudad, con la que dió una serie de conciertos en diversas ciudades de Suecia. Al cabo de poco regresó a Praga donde fué nombrado director de orquesta del teatro checo.

Los últimos años de la vida de Smetana fueron tristes y míseros, pues incomprendido por su generación a la que no pudo imponer su concepción de la ópera nacional, perdió las facultades mentales, falleciendo en el manicomio de Praga.

Hoy en día se le considera como uno de los grandes compositores del siglo XIX y como el principal autor del resurgimiento musical checo.



HOTEL SOLE

PASEO BARON DE VIVER, 56
TELÉFONO, 5 • ARGENTONA

GARAGE Y CAPILLA EN LOS JARDINES
DEL HOTEL • SERVICIO DE RESTAURANT

SITUADO A 30 KM. DE BARCELONA
UN MAGNIFICO AMBIENTE

Aparte de las óperas que se mencionan en otro lugar de este programa, es autor de los poemas sinfónicos: «Wallensteins Lager», «Richard III», «Hakon Jarl»; del ciclo «Mein Vaterland»; de la «Sinfonía triunfal»; y de un gran número de obras de música de cámara.



J. ALEMANY

PASEO DE GRACIA, 58 - TELEF. 28 03 21

*le ofrece las más modernas grabaciones en música
selecta*



RADIOS - DISCOS - ARTICULOS FOTO-
GRAFICOS - CINE AMATEUR
RADIOGRAMOLAS
ETC.

Noticia sobre la ópera LA NOVIA VENDIDA que hoy se representa

Smetana escribió bastantes óperas, pues aparte «La Novia Vendida», estrenada en 1866, que hoy se representa y que es sin duda alguna su obra maestra, figuran en su haber: «Los Brandenbúrgueses en Bohemia», «Dalibor», «Las dos viudas», «El beso», «El secreto», «Libussa» y «La muralla del diablo» que fué la última estrenada, en 1882.

En realidad Smetana es el creador de la música nacional bohemia y también del teatro lírico nacional con particularidades características étnicas. No se limitó a

copiar en su música las canciones y danzas folk-lóricas de su país, sino que las asimila, enriqueciendo así su producción verdaderamente original con un sentimiento amplio y original de la naturaleza de su querida Bohemia.

Y donde culmina la excelencia de su arte es en el idilio aldeano que sirve de fondo a «La Novia Vendida».

Se compone esta obra de una sucesión de diálogos agudos y frescos, que vienen a formar magníficos cuadros de unos colores vivos y luminosos, graciosos con un humorismo casi nórdico que viene a constituir una mezcla muy interesante de la ópera cómica del setecientos italiano y de la «opéra comique» francesa del siglo XVIII.

En su partitura, donde abundan las notas pintorescas y el ambiente característico, que precisa su argumento popular, no faltan tampoco las claras muestras del



Desconfíe de
las imitaciones
y compruebe la
marca

FER

sobre cada
casquillo

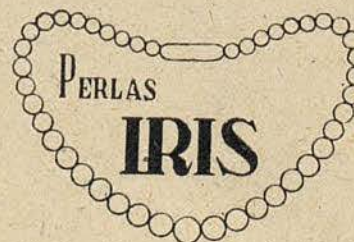
MOTOCICLISTAS, EXIJAN



LÁMPARAS

FER ESTUDIADAS
Y FABRICADAS
ESPECIALMENTE PARA CADA TIPO DE MOTO

UNA LÁMPARA FER ES UN SEGURO DE VIDA



MARCA REGISTRADA

AV. PUERTA DEL ANGEL, 15
GALERIAS MALDA, B 3
(JUNTO PUERTA FERRISA)
BARCELONA

LA IMITACION MAS
PERFECTA

EL MAS EXTENSO
SURTIDO EN
COLLARES DE
TODOS TIPOS Y
CALIDADES

VEA EN NUESTROS
ESCAPARATES
CREACIONES EN
"SIRKON", LA
PIEDRA QUE SE
CONFUNDE CON
EL BRILLANTE

Embassy CLUB

COMME CHEZ VOUS

Dirección: CHARLEY - J. MATAS
Casanova, 270 (junto Travesera) - Teléfono 37 31 36

valor sinfónico de Smetana, sutil y distinguido que dispone con mesurada medida de los empastos de los sonidos, así como el color y ritmo instrumental logrando siempre una grácil ligereza que conjuga hábilmente con brillantes efectos armónicos, sin que nunca la orquesta impida la perfecta inteligibilidad de las voces de los solistas que resultan siempre nítidas y perfectamente destacadas.



PARA SU BEBÉ



Bebelin

CONSEJO DE CIENTO, 298 • BARCELONA
TELEFONO 22 98 17

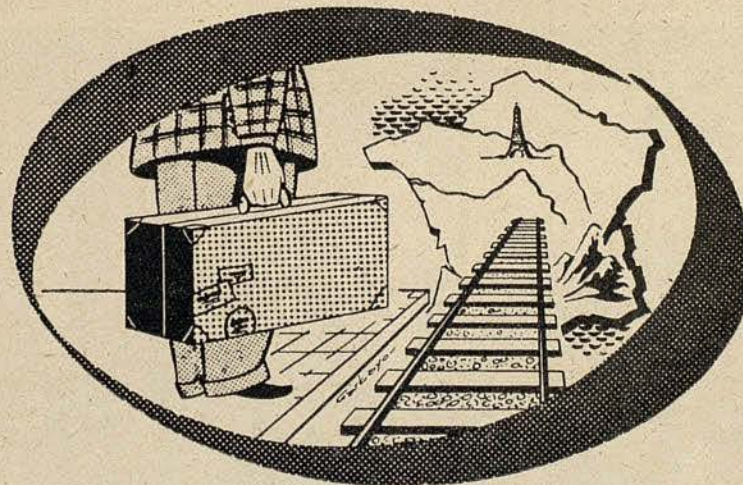


EQUIPOS RECIENTE NACIDO

REGALOS • VESTIDOS

CONFECCIONES PARA NIÑOS

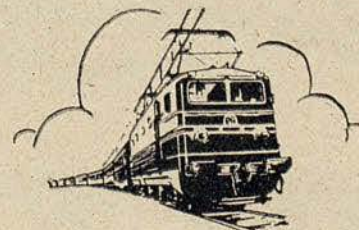
Ancema



EN CUALQUIER EPOCA
FRANCIA LE ENCANTARA

EL TREN... le llevará con toda

**COMODIDAD
VELOCIDAD
EXACTITUD
ECONOMIA**



Excursiones en
autocares S. N. C. F.

Reducciones de 20 a 40 % con los
Billetes Turísticos y de Grupos.
Pago en pesetas en las Agencias de Viajes



FERROCARRILES FRANCESES

Los más rápidos del mundo

Av. José Antonio, 57 • MADRID • Teléfono 21 61 07





Rhum Negrita
BARDINET

Noticiario del Gran Teatro del Liceo

● Para el sábado día 15, por la noche, está anunciada la última representación de «Siegfried», la primera de las óperas wagnerianas programada para la presente temporada, a cargo de un gran elenco de artistas pertenecientes al Teatro de la Ópera de Berlín, bajo la dirección del Maestro Karl Tutein, titular del Teatro de la Ópera de Munich.

● El domingo día 16, por la tarde, se dará la única representación en tal turno de la ópera de Smetana, «La Novia Vendida», que hoy se repone en este Gran Teatro después de diecinueve años de no representarse en él.

● El próximo martes día 18, en función de noche, está prevista la última representación de la citada obra maestra de Federico Smetana.

● «Los Maestros Cantores de Nuremberg», última de las obras wagnerianas programadas para la presente temporada, se pondrá en escena el próximo jueves día 20 por la noche, bajo la dirección del famoso Maestro húngaro residente en los Estados Unidos, Laszlo Halasz, fundador del «New York City Opera», que se presenta por primera vez al público español; haciéndolo así mismo el director de escena, Julius Kapp, titular del Teatro de la Ópera de Munich.

● Podemos dar una sensacional noticia consistente en que la semana siguiente al fin de la presente temporada de ópera, se darán en este Gran Teatro, cuatro representaciones de la interesante ópera de George Gershwin, «Porgy and Bess», por la Compañía norteamericana de cantantes negros que han logrado el más sensacional éxito en París, Londres, Viena, Berlín, Milán, etc.

Próximas funciones

Sábado, 15 de enero de 1955. Noche

28.º de propiedad y abono a noches. 9.º a sábados

SIEGFRIED

DE

RICARDO WAGNER

DOMINGO TARDE:

LA NOVIA VENDIDA

MARTES NOCHE:

LA NOVIA VENDIDA

JUEVES NOCHE:

**LOS MAESTROS CANTORES DE
NUREMBERG**

EN BREVE:

Der Freischutz

CLUB Y ESTUDIOS



FRIEDENDORFF

AL SERVICIO DE LA INDUSTRIA Y COMERCIO DE CATALUÑA

BARCELONA

Fundado en España en 1940

MADRID

INGLES - FRANCES - ALEMAN - ITALIANO - ESPAÑOL (p. Ext.)

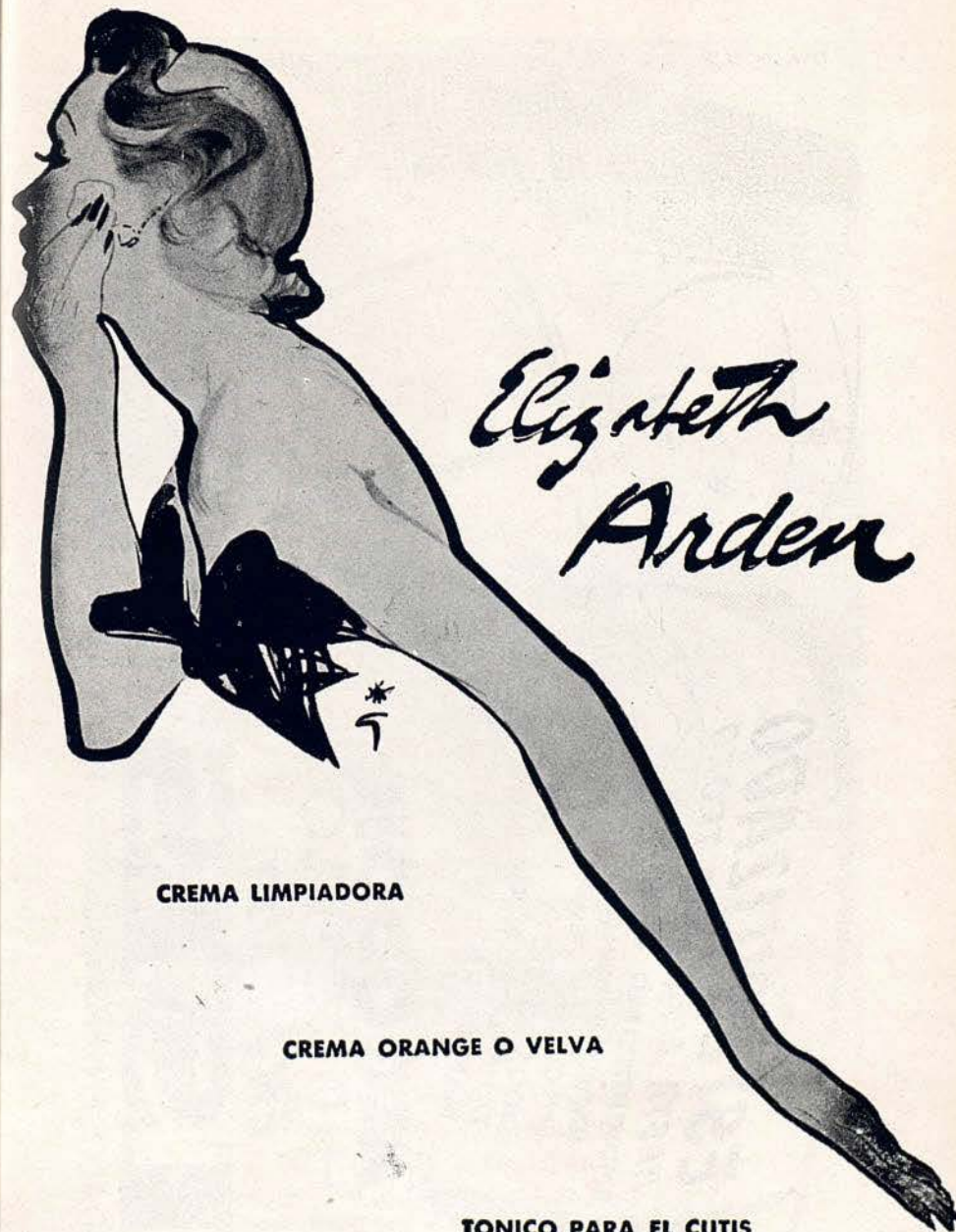
El de más solvencia y alumnos de España por su seriedad pedagógica. - Textos propios graduados FRIEDENDORFF, garantizados por largos años de experiencia. Enseñan a hablar desde el primer día

Practiquen y perfeccionen sus conocimientos de idiomas en el club internacional de conversación FRIEDENDORFF, dirigido por prestigiosos catedráticos extranjeros. Único en España

Pida gratuitamente folletos y Plan de estudios

Director: D. MIGUEL J. DE ZEIDT FRIEDENDORFF

PASEO DE GRACIA, 11, 1.º (Edificio Banco Vitalicio) Teléfonos 22 76 97 - 98



*Elineth
Arden*

CREMA LIMPIADORA

CREMA ORANGE O VELVA

TONICO PARA EL CUTIS

ESTERILIZADO
HASTA EL ÚLTIMO TROZO

INDICADISIMO PARA:
MAQUILLAJE Y DEMAQUILLAJE
INYECCIONES Y CURAS
ODONTOLOGIA
TAPONAMIENTOS
MANICURA

ALGODÓN
HIDROFILO
EN MECHA
ISIS

PÍDALO EN FARMACIAS Y PERFUMERIAS



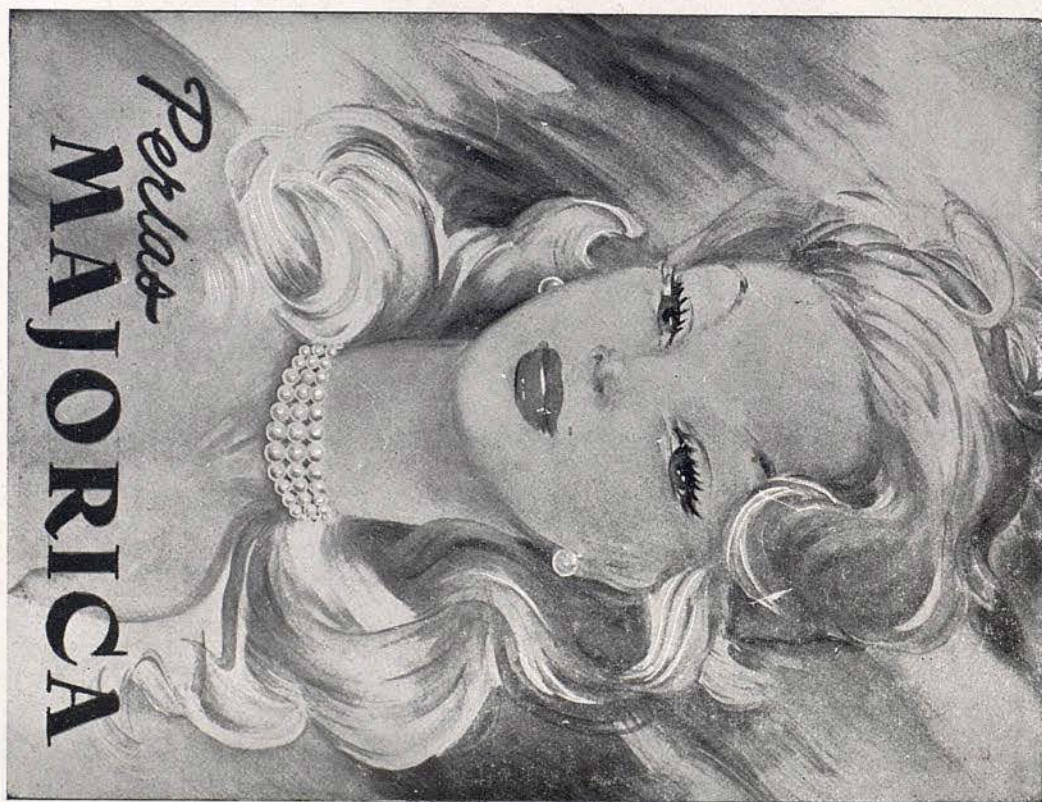
EN 4 TAMAÑOS

BOLSILLO, 1'45

PEQUEÑO, 3'—

MEDIANO, 6'60

GRANDE 13'50



Perlas
MAJORICA

NO SE DISTINGUEN DE LAS
VERDADERAS • MAS BONITAS
QUE LAS PERLAS CULTIVADAS
EXIJA LA ETIQUETA DE GARANTIA QUE LLEVA CADA COLLAR CON EL
NOMBRE MAJORICA Y SU NUMERO DE FABRICACION.



EL REFRIGERADOR SIN MOTOR DE CLASE MUNDIAL



MOD. 75L

**EL
PRESTIGIO
DE LA
CALIDAD**

5
AÑOS DE GARANTIA

**PUEDE FUNCIONAR
CON PETROLEO**

DE VENTA EN LOS PRINCIPALES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

Las grandes marcas
GRIFÉ & ESCODA S.L.



Restaurante Palacio

MIRAMAR

PARQUE DE MONTJUICH

TEL 22-12-22

BODAS

FIESTAS

BANQUETES



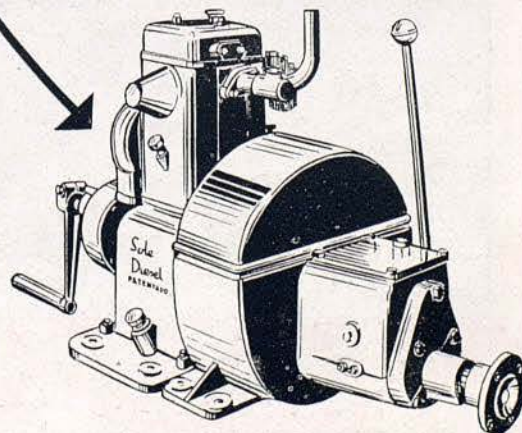
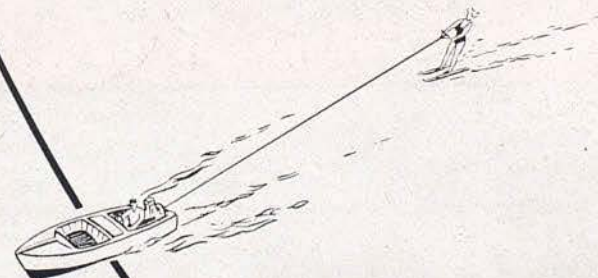
AGUILA.5

ABIERTO TODO EL AÑO

Sole Diesel
marino

AGUILA

PUBLICIDAD CLONON



Para embarcaciones
de pesca, cruceros
de recreo, lanchas,
botes salvavidas,
etc.

C. BECHSTEIN

PRIMERA MARCA MUNDIAL

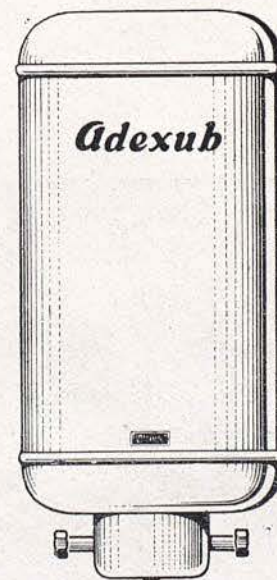
REPRESENTANTE

J. ALBIÑANA



PASEO DE GRACIA, 49 - BARCELONA
COLON, 2 - VALENCIA

EL MAS MODERNO Y PERFECTO CALENTADOR DE
AGUA ELECTRO-AUTOMATICO



FABRICADO Y GARANTIZADO POR

BUXEDA

CONSEJO CIENTO, 293-295 - BARCELONA

DE VENTA EN LAS PRINCIPALES CASAS DEL RAMO

Muebles



CONDADO



ROCAFORT, 80 BIS
(Chafán calle Diputación)

TELEFONO 23 70 50
BARCELONA

*Un prestigio de
años, cimentado
por la calidad
y el arte en el
bien vestir*



Mallatré

RONDA S. PEDRO, 24 • Tel. 21 88 35

TAPICERIAS GANCEDO



CALLE DE RECOLETOS, 1
Teléfono 26 90 32
M A D R I D

RAMBLA DE CATALUÑA, 97
Teléfono 28 14 84
B A R C E L O N A

es
puro



MARCEL ROCHAS
PARIS

"Mouche"
le parfum de la fourrure